Polysemy and coercion. A frame-based approach using LTAG and Hybrid Logic

Laura Kallmeyer

Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

(joint work with William Babonnaud¹ & Rainer Osswald²)

¹ENS Cachan ²HHU

TALN 2017, Orléans







Table of contents

- Introduction
- Polysemy, dot objects and coercion
- Further examples of coercion
- Quantification and polysemous nouns
- Conclusion and future work

Our approach to the syntax-semantics interface:

- Semantic composition is triggered by syntactic composition.
- Every meaning component is linked to some fragment of the syntactic structure.
- Semantic composition is monotonic.

Our approach to the syntax-semantics interface:

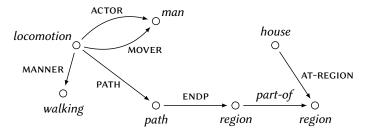
- Semantic composition is triggered by syntactic composition.
- Every meaning component is linked to some fragment of the syntactic structure.
- Semantic composition is monotonic.

Particularly challenging: **coercion** phenomena, where meaning "changes" in an apparently non-monotonic way, often explained by the presence of some hidden operator.

- (1) a. Mary began the book.
 - b. John left the party.
 - c. Mary mastered the heavy book on magic.

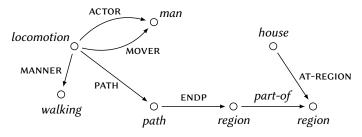
Proposal: Frames as a way to represent rich lexical content.

Semantic frames are commonly depicted as graphs with labeled nodes and edges, where nodes correspond to entities (individuals, events, ...) and edges to functional (or non-functional) relations between these entities.



Proposal: Frames as a way to represent rich lexical content.

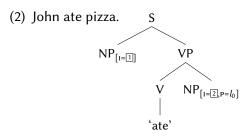
Semantic frames are commonly depicted as graphs with labeled nodes and edges, where nodes correspond to entities (individuals, events, ...) and edges to functional (or non-functional) relations between these entities.

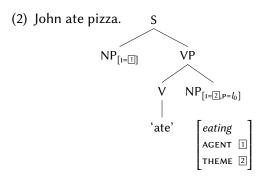


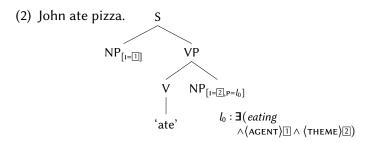
■ Frames in this sense can be formalized as **feature structures** with types and relations (e.g. Kallmeyer & Osswald, 2013).

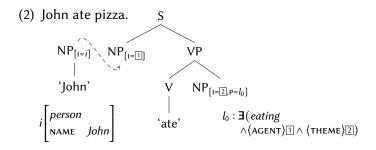
In combination with frames, we need a syntactic framework that allows to represent constructions. Our choice: Lexicalized Tree Adjoining Grammars (LTAG).

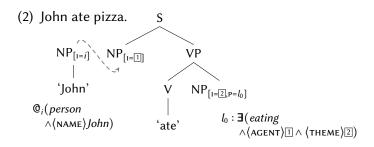
- In combination with frames, we need a syntactic framework that allows to represent constructions. Our choice: Lexicalized Tree Adjoining Grammars (LTAG).
- Furthermore, we need the possibility of underspecification and quantification concerning the way we formulate constraints on frames. Our choice: **Hybrid Logic (HL)** and **underspecification** in the sense of hole semantics (Kallmeyer et al., 2016).

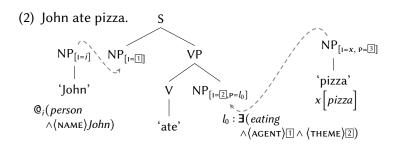


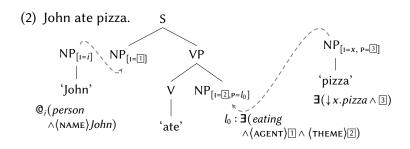


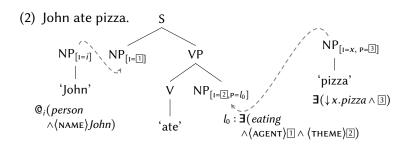




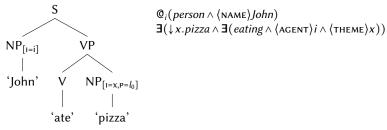


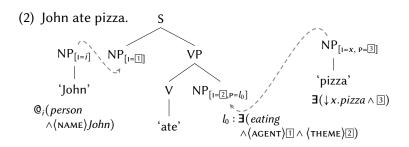




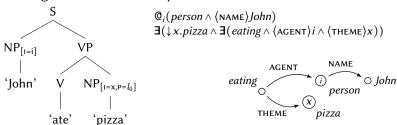


resulting derived tree-frame pair:



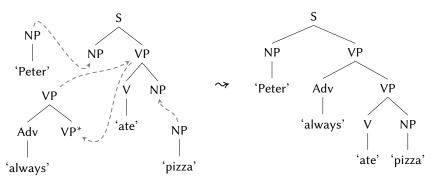


resulting derived tree-frame pair:



Lexicalized Tree Adjoining Grammar (LTAG, Joshi & Schabes 1997; Abeillé & Rambow 2000):

- Finite set of **elementary trees**.
- Larger trees are derived via the tree composition operations substitution (replacing a leaf with a new tree) and adjunction (replacing an internal node with a new tree).



Components of the syntax semantics interface (Kallmeyer & Osswald, 2013; Kallmeyer et al., 2016):

- Semantic representations are linked to entire elementary trees.
- Semantic representations: frames, expressed as typed feature structures, or rather HL formulas that describe frames.
- Interface features relate nodes in the syntactic tree to nodes in the frame graph.
- Composition by unification is triggered by substitution and adjunction.

(3) a. The book is heavy.

phys-obj

b. The book is interesting.

information

The noun 'book' is inherently polysemous between a physical object interpretation and an information content interpretation (**dot object** nominals, Pustejovsky, 1995, 1998).

(3) a. The book is heavy.

phys-obj

b. The book is interesting.

information

The noun 'book' is inherently polysemous between a physical object interpretation and an information content interpretation (**dot object** nominals, Pustejovsky, 1995, 1998).

- (4) a. John read the book.
 - b. John read the story.
 - c. John read the blackboard.
 - The verb 'read' allows for the direct selection of the dot object book (4a).
 - It also enables coercion of its complement from the type information (4b) as well as from the type phys-obj (4c).

Semantics of the dot object nominal 'book' (Babonnaud et al., 2016):

■ Background constraints:

 $\forall (book \rightarrow info-carrier)$

Semantics of the dot object nominal 'book' (Babonnaud et al., 2016):

Background constraints:

$$\forall (book \rightarrow info-carrier)$$

$$book$$
 $book \land info-carrier$ \circ

Semantics of the dot object nominal 'book' (Babonnaud et al., 2016):

■ Background constraints:

$$\forall (book \rightarrow info\text{-}carrier) \qquad book \land info\text{-}carrier$$

$$\Diamond \qquad \Diamond \qquad book \land info\text{-}carrier$$

$$\forall (info\text{-}carrier \rightarrow phys\text{-}obj \land \langle content \rangle information)$$

Semantics of the dot object nominal 'book' (Babonnaud et al., 2016):

Background constraints:

$$\forall (book \rightarrow info\text{-}carrier) \qquad book \land info\text{-}carrier$$

$$\forall (info\text{-}carrier \rightarrow phys\text{-}obj \land \langle content \rangle information)$$

$$info\text{-}carrier \land phys\text{-}obj \qquad information$$

$$\bigcirc \qquad \bigcirc \qquad \bigcirc \qquad \bigcirc \qquad \bigcirc$$

Semantics of the dot object nominal 'book' (Babonnaud et al., 2016):

Background constraints:

$$\forall (book \rightarrow info\text{-}carrier) \qquad book \land info\text{-}carrier$$

$$\forall (info\text{-}carrier \rightarrow phys\text{-}obj \land \langle content \rangle information)$$

$$info\text{-}carrier \land phys\text{-}obj \qquad information$$

$$\Diamond \qquad \Diamond \qquad \Diamond \qquad \Diamond \qquad \Diamond \qquad \Diamond \qquad \Diamond$$

■ The lexical entry of 'book' only specifies that the word contributes an element of type *book*.

By the above constraints, it follows that a *book* "node" is of type *info-carrier* (supertype of *book*) and *phys-obj* (supertype of *info-carrier*), and that it has an attribute (CONTENT) with a value of type *information*.

Semantics of 'read' (inspired by Pustejovsky, 1998):

■ Reading events consist of two subevents, the action of looking at a physical object (the **perception**) and the action of processing the provided information (the **comprehension**).

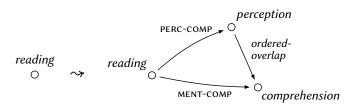
Semantics of 'read' (inspired by Pustejovsky, 1998):

- Reading events consist of two subevents, the action of looking at a physical object (the **perception**) and the action of processing the provided information (the **comprehension**).
- The two event components are linked by the (non-functional) temporal relation *ordered-overlap*.

Semantics of 'read' (inspired by Pustejovsky, 1998):

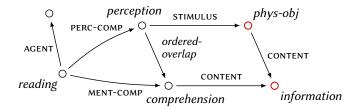
- Reading events consist of two subevents, the action of looking at a physical object (the **perception**) and the action of processing the provided information (the **comprehension**).
- The two event components are linked by the (non-functional) temporal relation *ordered-overlap*.

$$\forall (reading \rightarrow \exists v. \langle PERC-COMP \rangle (perception \land \langle ordered-overlap \rangle v) \\ \land \langle MENT-COMP \rangle (comprehension \land v))$$



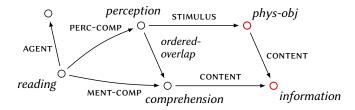
Semantics of 'read' (continued):

■ The *perception* component has an attribute STIMULUS of type *phys-obj* and the *comprehension* node has an attribute CONTENT whose value is the *information* that is being read and which coincides with the CONTENT of the STIMULUS.



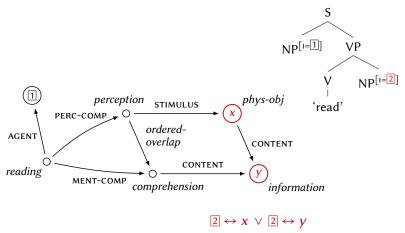
Semantics of 'read' (continued):

■ The *perception* component has an attribute STIMULUS of type *phys-obj* and the *comprehension* node has an attribute CONTENT whose value is the *information* that is being read and which coincides with the CONTENT of the STIMULUS.

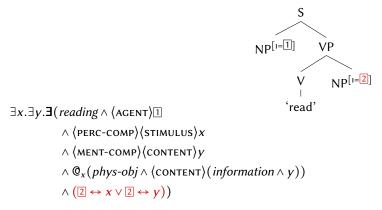


■ The argument of 'read' can provide either the stimulus of the perception (*phys-obj*) or its content (*information*).

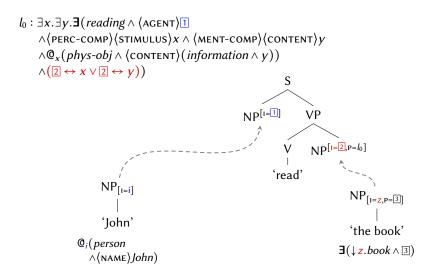
Semantics of 'read' and lexical anchoring:



Semantics of 'read' and lexical anchoring:



Compositional derivation of 'John read the book' [= (4a)]



Compositional derivation of 'John read the book' [= (4a)]

```
l_0: \exists x. \exists y. \exists (reading \land \langle AGENT \rangle i)
       \land \langle PERC-COMP \rangle \langle STIMULUS \rangle x \land \langle MENT-COMP \rangle \langle CONTENT \rangle y
       \land @_{x}(phys-obj \land (content)(information \land y))
       \wedge (2 \leftrightarrow x \vee 2 \leftrightarrow y))
Q_i(person \land \langle NAME \rangle John)
                                                                                                                           'the book'
                                                                                                                       \exists (\downarrow z.book \land \exists)
```

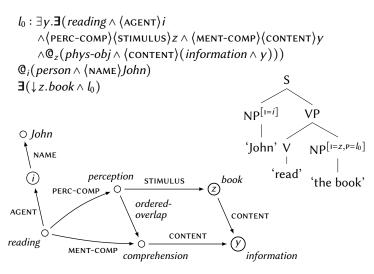
Compositional derivation of 'John read the book' [= (4a)]

Compositional derivation of 'John read the book' [= (4a)]

$$l_0:\exists x.\exists y.\exists (reading \land \langle \mathsf{AGENT} \rangle i \\ \land \langle \mathsf{PERC\text{-}COMP} \rangle \langle \mathsf{STIMULUS} \rangle x \land \langle \mathsf{MENT\text{-}COMP} \rangle \langle \mathsf{CONTENT} \rangle y \\ \land @_x(phys\text{-}obj \land \langle \mathsf{CONTENT} \rangle (information \land y)) \\ \land (z \leftrightarrow x \lor z \leftrightarrow y)) \\ @_i(person \land \langle \mathsf{NAME} \rangle John) \\ \exists (\downarrow z.book \land l_0) \\ X \leftrightarrow z \text{ because of the types} \\ \text{`John' V } \underset{\mathsf{NP}^{[i=z,p=l_0]}}{\mathsf{NP}^{[i=z,p=l_0]}}$$

Compositional derivation of 'John read the book' [= (4a)]

Compositional derivation of 'John read the book' [= (4a)]



- (5) John read the story [= (4b)]
 - Background constraints:

```
\forall (story \rightarrow information)
\forall (phys-obj \rightarrow \neg information)
```

■ Therefore, when combining 'story' as a direct object with the above tree-frame pair for 'read', we obtain $y \leftrightarrow z$.

- (5) John read the story [= (4b)]
 - Background constraints:

```
\forall(story \rightarrow information)
\forall(phys-obj \rightarrow \neginformation)
```

- Therefore, when combining 'story' as a direct object with the above tree-frame pair for 'read', we obtain $y \leftrightarrow z$.
- In addition, from the reading frame, we infer that there is a physical object that the story is written on and that John perceives this object while comprehending the story.

- (5) John read the story [= (4b)]
 - Background constraints:

```
\forall (story \rightarrow information)
\forall (phys-obj \rightarrow \neg information)
```

- Therefore, when combining 'story' as a direct object with the above tree-frame pair for 'read', we obtain $y \leftrightarrow z$.
- In addition, from the reading frame, we infer that there is a physical object that the story is written on and that John perceives this object while comprehending the story.
- In other words, the physical object is not contributed by the lexical entry of 'story' but by coercion, which means in our case by unification and subsequent extension of frames.

(6) John left the party. [= (1b)]

leaving has a (THEME) attribute whose value is of type *location*.

(6) John left the party. [= (1b)]

leaving has a (THEME) attribute whose value is of type *location*.

It is either the frame provided by the object NP or the value of the $\langle LOCATION \rangle$ attribute in that frame.

$$S$$

$$NP^{[i=1]} VP$$

$$V NP^{[i=2]}$$

$$| (leaving \land (AGENT)] (leave')$$

$$| \land (THEME)(location \land x)$$

$$| \land (2 \leftrightarrow x \lor @_{2}((LOCATION)x)))$$

(7) Mary mastered the heavy book on magic. [= (1c)]

While both 'heavy' and 'on magic' act as modifiers of 'book', they access different components of the underlying dot object.

(7) Mary mastered the heavy book on magic. [= (1c)]

While both 'heavy' and 'on magic' act as modifiers of 'book', they access different components of the underlying dot object.

The following (simplified) semantic representation of 'on' allows for the modification of the *information* aspect of the modified noun:

$$l_2: 2 \land \exists x. (x \lor \langle \mathsf{content} \rangle x) \qquad \mathsf{NP}^*_{[\mathsf{P}=\mathsf{I}_2]} \qquad \mathsf{PP} \qquad \mathsf{NP}^*_{[\mathsf{P}=\mathsf{I}_2]} \qquad \mathsf{Prep} \qquad \mathsf{NP}^{[\mathsf{P}=\mathsf{I}_2]} \qquad \mathsf{NP}^{[\mathsf{P}=\mathsf{$$

Background constraint:

$$\forall (knowledge \rightarrow information \land \langle TOPIC \rangle \top)$$

The "Quantification Puzzle" (Asher & Pustejovsky, 2005, 2006)

- (8) a. Mary carried off every book in the library.
 - b. Mary read every book in the library.

The "Quantification Puzzle" (Asher & Pustejovsky, 2005, 2006)

- (8) a. Mary carried off every book in the library.
 - b. Mary read every book in the library.

Issues related to the analysis of (8b):

- Usually there is no one-to-one correspondence between the physical books in the library and the book contents.
- Moreover, (8b) may be true even if no physical copy from the library has been ever used by Mary.

The "Quantification Puzzle" (Asher & Pustejovsky, 2005, 2006)

- (8) a. Mary carried off every book in the library.
 - b. Mary read every book in the library.

Issues related to the analysis of (8b):

- Usually there is no one-to-one correspondence between the physical books in the library and the book contents.
- Moreover, (8b) may be true even if no physical copy from the library has been ever used by Mary.

Asher's (2011) proposal:

Reification of dot type objects; the different aspects of a dot object are accessed via functors (using a category theoretic approach).

Our proposal:

- Keep the basic representation of books as physical information carriers.
- Embed the basic structure in an underspecified representation which allows the referential index of the NP to refer to the physical or to the informational component.

Our proposal:

- Keep the basic representation of books as physical information carriers.
- Embed the basic structure in an underspecified representation which allows the referential index of the NP to refer to the physical or to the informational component.

Further complications (not taken into account in the following):

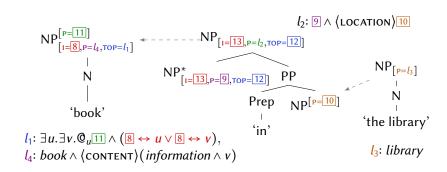
- In multi-volume editions of collected works, one novel can be distributed over two volumes, and the second volume may contain another novel in addition to the final part of the first novel.
- Consequence: Need to quantify over the elements of an appropriate **segmentation** of a (**mereological**) **sum** of the CONTENT values of the (physical) books in the library.

Revision of the lexical entry of 'book':

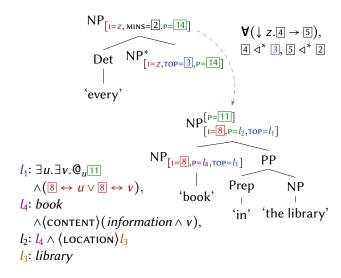
- 'book' explicitly provides an **underspecified** I **feature** at the syntax-semantics interface.
- The value of this feature can either be a variable referring to the phys-obj node or a variable referring to the information node (expressed by a disjunction in the HL formula).

⇒ The contributed frame structure remains the same but the contribution to predicate argument structure is underspecified.

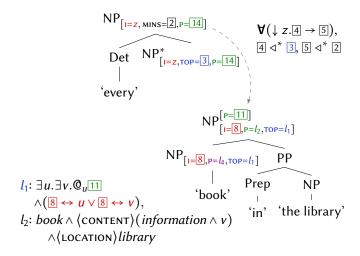
(9) every book in the library



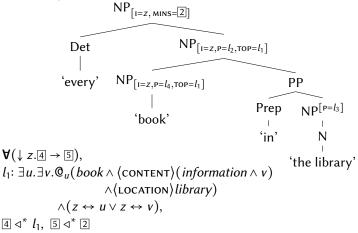
(9) every book in the library



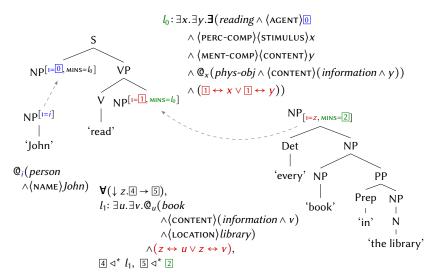
(9) every book in the library



Resulting derived tree-frame pair (including top-bottom unification at the NP root):



Combining the quantified NP with 'read' and 'John':



Performing the unifications and collecting the HL formula yields the following underspecified HL representation:

$$\begin{tabular}{l} $\forall (\downarrow z.4 \to 5),$ \\ $l_1: \exists u.\exists v.@_u(book \land \langle content \rangle (information \land v))$ \\ $\land \langle Location \rangle library)$ \\ $\land \langle z \leftrightarrow u \lor z \leftrightarrow v \rangle,$ \\ $l_0: \exists x.\exists y. $\exists (reading \land \langle agent \rangle i)$ \\ $\land \langle perc-comp \rangle \langle stimulus \rangle x$ \\ $\land \langle ment-comp \rangle \langle content \rangle y$ \\ $\land \langle g.(phys-obj \land \langle content \rangle (information \land y))$ \\ $\land (z \leftrightarrow x \lor z \leftrightarrow y)),$ \\ $@_i(person \land \langle name \rangle John)$ \\ $4 \lhd^* l_1, \ 5 \lhd^* l_0$ \\ \end{tabular}$$

Performing the unifications and collecting the HL formula yields the following underspecified HL representation:

The final disambiguation necessarily yields $4 \rightarrow l_1$ and $5 \rightarrow l_0$.

Final conjoined HL formula after disambiguation:

```
\begin{split} \forall (\downarrow z. \exists u. \exists v. @_u (book \land \langle \mathsf{content} \rangle (information \land v) \\ & \land \langle \mathsf{location} \rangle library) \\ & \land (z \leftrightarrow u \lor z \leftrightarrow v) \\ & \rightarrow \exists x. \exists y. \exists (reading \land \langle \mathsf{AGENT} \rangle i \\ & \land \langle \mathsf{PERC-COMP} \rangle \langle \mathsf{STIMULUS} \rangle x \\ & \land \langle \mathsf{MENT-COMP} \rangle \langle \mathsf{CONTENT} \rangle y \\ & \land @_x (phys-obj \land \langle \mathsf{content} \rangle (information \land y)) \\ & \land (z \leftrightarrow x \lor z \leftrightarrow y))) \\ & \land @_i (person \land \langle \mathsf{NAME} \rangle John) \end{split}
```

Final conjoined HL formula after disambiguation:

$$\forall (\downarrow z.\exists u.\exists v.@_u(book \land \langle content \rangle (information \land v) \\ \land \langle Location \rangle library) \\ \land (z \leftrightarrow u \lor z \leftrightarrow v) \\ \rightarrow \exists x.\exists y.\exists (reading \land \langle AGENT \rangle i \\ \land \langle PERC-COMP \rangle \langle STIMULUS \rangle x \\ \land \langle MENT-COMP \rangle \langle CONTENT \rangle y \\ \land @_x(phys-obj \land \langle content \rangle (information \land y)) \\ \land (z \leftrightarrow x \lor z \leftrightarrow y))) \\ \land @_i(person \land \langle NAME \rangle John)$$

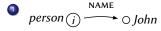
Two options for interpreting the quantified variable z:

- **1** quantification over physical objects: $z \leftrightarrow u$ and $z \leftrightarrow x$, or
- **Q** quantification of informational contents: $z \leftrightarrow v$ and $z \leftrightarrow y$.

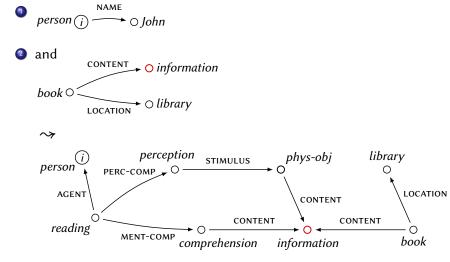
The corresponding readings are:

- Quantification over physical objects: For every physical copy of a book in the library, it holds that John read exactly this copy.
- Quantification of informational contents: For every content of a book in the library, it holds that John read some physical information carrier with exactly this content.

The second (weaker) reading can be characterized as follows in terms of frame graphs:



The second (weaker) reading can be characterized as follows in terms of frame graphs:



Conclusion & future work

We presented a flexible model of the syntax-semantics interface that allows us to account for polysemy and for different coercion phenomena in a monotonic and compositional way without assuming any hidden operators.

Conclusion & future work

- We presented a flexible model of the syntax-semantics interface that allows us to account for polysemy and for different coercion phenomena in a monotonic and compositional way without assuming any hidden operators.
- Possible next step: A more systematic analysis of the various kinds of dot object nouns studied in the literature.

Conclusion & future work

- We presented a flexible model of the syntax-semantics interface that allows us to account for polysemy and for different coercion phenomena in a monotonic and compositional way without assuming any hidden operators.
- Possible next step: A more systematic analysis of the various kinds of dot object nouns studied in the literature.
- Many further issues. Example:
 - (10) Mary read the heavy book on magic. She read part of it on her ebook reader for convenience.

Issue: Variability of the physical carrier while reading a single book (understood as an informational object).

Possible solution: Describe the reading event as consisting of different subevents, each of which is bound to a certain physical information carrier.

References

- Abeillé, Anne & Owen Rambow. 2000. Tree Adjoining Grammar: An Overview. In Anne Abeillé & Owen Rambow (eds.), *Tree adjoining grammars: Formalisms, linguistic analysis and processing*, 1–68. CSLI.
- Asher, Nicholas. 2011. Lexical meaning in context. A web of words. Cambridge: Cambridge University Press.
- Asher, Nicholas & James Pustejovsky. 2005. Word meaning and commonsense metaphysics. Manuscript, available at semanticsarchive.net/Archive/TgxMDNkM/.
- Asher, Nicholas & James Pustejovsky. 2006. A type composition logic for generative lexicon. *Journal of Cognitive Science* 6. 1–38.
- Babonnaud, William, Laura Kallmeyer & Rainer Osswald. 2016. Polysemy and coercion a frame-based approach using LTAG and Hybrid Logic. In Maxime Amblard, Philippe de Groote, Sylvain Pogodalla & Christian Retoré (eds.), Logical Aspects of Computational Linguistics, 9th International Conference Lecture Notes in Artificial Intelligence 10054, 18–33. Berlin: Springer.
- Joshi, Aravind K. & Yves Schabes. 1997. Tree-Adjoning Grammars. In G. Rozenberg & A. Salomaa (eds.), Handbook of formal languages, 69-123. Berlin: Springer.
- Kallmeyer, Laura & Rainer Osswald. 2013. Syntax-driven semantic frame composition in Lexicalized Tree Adjoining Grammars. *Journal of Language Modelling* 1(2). 267–330.
- Kallmeyer, Laura, Rainer Osswald & Sylvain Pogodalla. 2016. For-adverbials and aspectual interpretation: An LTAG analysis using hybrid logic and frame semantics. In Christopher Piñón (ed.), Empirical issues in syntax and semantics EISS, vol. 11, .
- Pustejovsky, James. 1995. The generative lexicon. Cambridge, MA: MIT Press.
- Pustejovsky, James. 1998. The semantics of lexical underspecification. *Folia Linguistica* 32(3–4). 323–348.



Merci pour votre attention!